



# DISTRICT C: THE VILLAGE NEWSLETTER



**Dra. Linda E. Young**

**“Los estudiantes primero: Se necesita un pueblo para educar a un niño.”**

## AGOSTO DEL 2017

**Distrito C:  
The VILLAGE**



**conéctese conmigo en twitter**

<https://twitter.com/linevon16>

### FECHAS IMPORTANTES PARA EL AÑO ESCOLAR 2017-2018

**NO HABRÁ CLASES EN LAS FECHAS SIGUIENTES:**

09/04/17	Día del Trabajo
10/27/17	Día de Nevada
11/10/17	Día de los Veteranos
11/20-22/17	Día de Acción de Gracias
11/23-24/17	Día de la Familia
12/25/17-01/05/18	Vacaciones de Invierno

Para una lista completa de las fechas del Calendario Escolar acceda a: [CCSD 2017-2018 School Calendar](#)

### PADRES/ESTUDIANTES:

El primer día de clase para todas las escuelas CCSD será **lunes, 14 de agosto de 2017**

### REUNIONES REGULARES DEL CONSEJO

- 10 de agosto del 2017, 5:00 p.m.
- 24 de agosto del 2017, 5:00 p.m.
- 14 de septiembre del 2017, 5:00 p.m.
- 28 de septiembre del 2017, 5:00 p.m.
- 5 de octubre del 2017, 5:00 p.m.
- 26 de octubre del 2017, 5:00 p.m.
- 9 de noviembre del 2017, 5:00 p.m.
- 30 de noviembre del 2017, 5:00 p.m.
- 14 de diciembre del 2017, 5:00 p.m.

Las reuniones del Consejo Escolar se llevan a cabo los 2º y 4º jueves de cada mes a menos que se \*indique lo contrario en:

Sala de Conferencias Centro Educativo Edward A Greer  
2832 E. Flamingo Road, Las Vegas, NV 89121  
Acceda a la página web del Distrito Escolar en [Clark County School District](#)

### SESIONES DE TRABAJO

- 2 de agosto del 2017, 8:00 a.m.
- 6 de septiembre del 2017, 8:00 a.m.
- 4 de octubre del 2017, 8:00 a.m.
- 1 de noviembre del 2017, 8:00 a.m.
- 6 de diciembre del 2017, 8:00 a.m.

Sala de Conferencias Centro Educativo Edward A Greer  
2832 E. Flamingo Road, Las Vegas, NV 89121  
Acceda a la página web del Distrito Escolar en [Clark County School District](#)

### REUNIONES ESPECIALES DEL CONSEJO

17 de agosto del 2017, 8:00 a.m. (District G Candidate Interviews)  
Sala de Conferencias Centro Educativo Edward A Greer  
2832 E. Flamingo Road, Las Vegas, NV 89121

Estimado Distrito C, "The VILLAGE": Padres, Directores, Personal del CCSD, Estudiantes, Comunidad y Amigos:

"Manténme alejado de la sabiduría que no llora, de la filosofía que no se ríe, y de la grandeza que no se inclina ante los niños".  
Kahlil Gibran

### Hora de inicio anteriorel año escolar 2017-2018

Los estudiantes del Distrito Escolar del Condado de Clark (CCSD) comenzarán las clases dos semanas antes de la fecha de inicio tradicional que comienza con el año escolar 2017-18. Como resultado de los nuevos calendarios del año escolar, **el primer día de clases para todas las escuelas del CCSD será el lunes 14 de agosto de 2017**. El cambio a una fecha de inicio anterior también significa que el año escolar terminará antes y el último día de clases Será el jueves, 24 de mayo de 2018.

### Matriculación para el Año Escolar 2017-2018 Disponible en Línea

La matriculación para los estudiantes del Distrito Escolar del Condado de Clark (CCSD) para el próximo año escolar 2017-18 está disponible en línea. Las familias con estudiantes actualmente matriculados pueden completar la inscripción usando el Portal para Padres a través de Infinite Campus ([campusportal.ccsd.net](#)). Las familias nuevas en CCSD pueden comenzar su proceso de matriculación a través de [register.ccsd.net](#).

Para averiguar a qué escuela está asignado el estudiante, visite [ccsd.net/schools/zoning](#) o llame al Departamento de Demografía, Zonificación y SIG al 702-799-6430.

Para obtener los detalles sobre los requisitos para la matriculación, los padres pueden visitar [register.ccsd.net](#) o comunicarse a la escuela del niño.

### Clínicas para la Vacunación

Clínica Comunitaria de Vacunación del 2017  
El horario es el siguiente:

Centro Comercial Meadows  
Sábado, 5 de agosto del 2017, de 10 a.m. – 2 p.m.

Escuela Intermedia Cashman  
Martes, 8 de agosto del 2017, de 9 a.m. – 1 p.m.

Centro Cashman  
Sábado, 12 de agosto del 2017, de 10 a.m. – 3 p.m.

Distrito de Salud del Sur de Nevada  
Sábado, 12 de agosto del 2017, de 10 a.m. – 2 p.m.

Para más información sobre límites de edad, requisitos de seguro, eventos adicionales, horas y lugares, por favor visite [immunizenevada.org](#)

**RECORDATORIO:** *Las reuniones de VILLAGE no se realizan durante los meses del verano e iniciarán en septiembre.* ¡La información para las reuniones del año escolar 2017-2018 se encuentra en la siguiente página!

**SIMPRES RECUERDE: "¡USTED ES LA CLAVE DE NUESTRO ÉXITO!"**

Al Servicio de la Excelencia en la Educación,  
Dra. Linda E. Young, Miembro de la Junta Directiva Escolar, Distrito C  
Distrito Escolar del Condado de Clark, Las Vegas, Nevada



**conéctese conmigo en Twitter: @linevon16**

**AÑO ESCOLAR 2017-2018**  
**DISTRITO C: FECHAS DE LAS REUNIONES DE "THE VILLAGE"**  
**Y ESCUELAS DONDE SE LLEVARÁN A CABO**

**2017**

**No hay reuniones de "THE VILLAGE" celebradas durante los meses de verano**

- Fecha/Hora:** Miércoles, 27 de septiembre, 2017, 9:30 a.m.  
**Escuela:** Biblioteca de la Escuela Intermedia Hyde Park **Teléfono:** 702-799-4260  
**Dirección:** 900 Hinson Street, Las Vegas, Nevada 89107
- Fecha/Hora:** Viernes, 13 de octubre, 2017, 9:30 a.m.  
**Escuela:** Biblioteca de la Escuela Primaria Matt Kelly **Teléfono:** 702-799-4750  
**Dirección:** 1900 "J" Street, Las Vegas, Nevada 89106
- Fecha/Hora:** Miércoles, 15 de noviembre, 2017, 9:30 a.m.  
**Escuela:** Biblioteca de la Escuela Primaria Dr. Claude G. Perkins **Teléfono:** 702-799-1805  
**Dirección:** 3700 Shadow Tree Street, North Las Vegas, Nevada 89032
- Fecha/Hora:** Miércoles, 20 de diciembre, 2017, 9:30 a.m.  
**Escuela:** Biblioteca de la Escuela Primaria Vail Pittman **Teléfono:** 702-799-4213  
**Dirección:** 6333 Fargo Avenue, Las Vegas, Nevada 89106

**2018**

- Fecha/Hora:** Miércoles, 17 de enero, 2018, 9:30 a.m.  
**Escuela:** Biblioteca de la Escuela Intermedia John C. Fremont Professional Development **Teléfono:** 702-799-5558  
**Dirección:** 1100 East St. Louis Avenue, Las Vegas, NV 89104
- Fecha/Hora:** Miércoles, 21 de febrero, 2018, 9:30 a.m.  
**Escuela:** Biblioteca de la Escuela Primaria Lincoln **Teléfono:** 702-799-7133  
**Dirección:** 3010 Berg Street, North Las Vegas, NV 89030
- Fecha Hora:** Miércoles, 21 de marzo, 2018, 9:30 a.m.  
**Escuela:** Biblioteca de la Escuela Secundaria Canyon Springs **Teléfono:** 702-799-1870  
**Dirección:** 350 East Alexander Road, North Las Vegas, Nevada 89032
- Fecha/Hora:** Miércoles, 18 de abril, 2018, 9:30 a.m.  
**Escuela:** Biblioteca de la Escuela Primaria Vegas Verdes **Teléfono:** 702-799-5960  
**Dirección:** 4000 El Parque Avenue, Las Vegas, Nevada 89102
- Fecha/Hora:** Miércoles, 16 de mayo, 2018, 9:30 a.m.  
**Escuela:** Biblioteca de la Escuela Primaria H. P. Fitzgerald **Teléfono:** 702-799-0600  
**Dirección:** 2651 North Revere Street, North Las Vegas, NV 89030

## Enlaces Útiles

Dé parte de un Acosador  
[ccsd.net/students/bully/](http://ccsd.net/students/bully/)

CCSD TV  
[tv.ccsd.net/](http://tv.ccsd.net/)

F.A.C.E.S  
<http://faces.ccsd.net/>

Servicios Alimenticios  
<http://ccsd.net/departments/food-service/>

Vacunas – Distrito de Salud del Sur de Nevada  
[southernnevadahealthdistrict.org/](http://southernnevadahealthdistrict.org/)

Infinite Campus  
[ccsd.net/parents/infinite-campus.php](http://ccsd.net/parents/infinite-campus.php)

Beca Millennium, Programa de Colegiatura Pre-pagada y más  
[nevadatreasurer.gov](http://nevadatreasurer.gov)

Redacción-Noticias  
[newsroom.ccsd.net/](http://newsroom.ccsd.net/)

Recursos para Matemáticas del Programa Regional de Desarrollo Profesional (RPDP), disponibles en línea.  
[rpd.net/](http://rpd.net/)

Reorganización del CCSD (Información)  
<http://reorg.ccsd.net/>

Reuniones del Consejo Directivo  
[ccsd.net/trustees/meeting-agendas/](http://ccsd.net/trustees/meeting-agendas/)

Matriculación de los Estudiantes  
[ccsd.net/parents/enrollment/](http://ccsd.net/parents/enrollment/)

Transporte  
[ccsd.net/departments/transportation](http://ccsd.net/departments/transportation)

Zonificación  
[ccsd.net/schools/zoning/](http://ccsd.net/schools/zoning/)



## La Graduación de Verano de la Generación del 2017 Será el 8 de Agosto

La ceremonia de graduación de verano de la generación del 2017 tendrá lugar el martes, 8 de agosto del 2017 a la 1:30 p.m. en la Arena del Orleans. Revise las actualizaciones en [ccsd.net/summer](http://ccsd.net/summer).

## Reportero de Regreso a la Escuela

El sitio web de regreso a la escuela del Distrito Escolar del Condado de Clark (CCSD) está ahora disponible para padres y estudiantes que se preparan para el próximo año escolar 2017-2018. Ya que las clases se reanudan el lunes 14 de agosto, el sitio proporciona recursos útiles e información relacionada a los estudiantes que comienzan o regresan a la escuela, y se pueden encontrar en [ccsd.net/backtoschool](http://ccsd.net/backtoschool). El sitio web también está disponible en español en [ccsd.net/schools/back-to-school-es](http://ccsd.net/schools/back-to-school-es).

El sitio web de regreso a la escuela proporciona una gran cantidad de información sobre temas clave incluyendo la matriculación, transporte en autobús, servicios alimenticios, seguridad escolar, acoso escolar, elección de escuela y recursos para padres. También incluye una lista de números telefónicos importantes, así como un calendario de fechas importantes.

## Ferias de Regreso a la Escuela

Anote en su calendario las ferias de regreso a la escuela, programadas para agosto en dos lugares:

Centro Comercial Meadows  
Sábado, 5 de agosto del 2017, de 10 a.m. – 4 p.m.

Centro de la Ciudad de Summerlin  
Sábado, 12 de agosto del 2017, de 10 a.m. – 4 p.m.

Las Ferias de Regreso a la Escuela les proporcionan a los padres y tutores información sobre el Infinite Campus, Servicios Alimenticios, Unidad de Instrucción, Transporte, Servicios Policiales, así como Demografía y Zonificación. También estará disponible la vacunación.

## Vegas PBS Co-Patrocinará la Feria de Regreso a la Escuela el 3 de Agosto en la Escuela Secundaria Clark

Vegas PBS co-patrocinará una feria de regreso a la escuela el jueves 3 de agosto del 2017, de 9-3 en la cafetería de la Escuela Secundaria Clark, localizada en el 4291 W. Pennwood Ave., Las Vegas. Presentado por los Supermercados Mariana y otros vendedores locales, el evento les proveerá a los estudiantes 3000 mochilas, útiles escolares y otros recursos gratuitos. La feria es gratuita y está abierta al público; los estudiantes deben estar presentes para recibir una mochila. Para más información, llame a Catherine Francisco al (702) 799-1010, ext. 5347.

## Calendarios Escolares 2017-2018

Los Calendarios Escolares del 2017-2018 ya están disponibles para ser vistos en <http://ccsd.net/district/calendar/>.

## Reuniones de los Síndicos para Padres y Constituyentes en Septiembre



### Síndica Carolyn Edwards, Distrito F

Reunión F -Troop  
Miércoles 13 de septiembre a las 9:30 a.m.  
Biblioteca de la Escuela Primaria Frias

### Síndica Linda E. Young, Distrito C

Reunión "The Village"  
Miércoles, 27 de septiembre a las 9:30 a.m.  
Biblioteca de la Escuela Intermedia Hyde Park

## Asóciase con el Distrito Escolar del Condado de Clark

¿Está interesado en ser socio del Distrito Escolar del Condado de Clark? El Programa de Asociación Comunitaria Escolar del Distrito Escolar del Condado de Clark cuenta con una variedad de maneras en las que una empresa puede asociarse con el CCSD. Para obtener más información sobre el Programa de Asociación entre la Escuela y la Comunidad, visite <http://www.ccsd.net/community/partnership/> o comuníquese a la oficina al (702) 799-6560.

## Primer Día de Clases



Estamos muy emocionados porque es hora de volver a la escuela. Preparémonos para un emocionante y exitoso año académico 2017-2018. Padres y estudiantes, recuerden que el primer día de clases es el lunes, 14 de agosto del 2017. Si tienen alguna pregunta sobre la escuela de su hijo, puede encontrar el sitio web de la escuela en <http://ccsd.net/schools/websites/>

## Clark County School Achieves

Clark County School Achieves proporciona información sobre recursos, consejo directivo y comités, capacitaciones y materiales sobre la Reorganización del Distrito Escolar del Condado de Clark. Para obtener más información, visite <http://reorg.ccsd.net/>. Asegúrese de frecuentar el sitio web, ya que la información se actualiza continuamente.

## Sarah Popek, Nombrada a Nivel Nacional como Directora Distinguida de Nevada del 2017



La Asociación Nacional de Directores de Escuela Primaria anunció la selección de la Directora de la Escuela Primaria Myrtle Tate Sarah A. Popek como Directora Distinguida de Nevada del 2017 a Nivel Nacional. Popek fue nominada y seleccionada por sus compañeros directores a través de una búsqueda estatal llevada a cabo por la Asociación de Directores de Escuelas Primarias de Nevada.

## El Departamento de Transporte se Prepara para el Próximo Año Escolar

El Departamento de Transporte del Distrito Escolar del Condado de Clark (CCSD) se está preparando para el próximo año escolar, que comienza el lunes 14 de agosto de 2017. Los oficiales de transporte proveerán información sobre el proceso de inscripción y hablarán sobre la importancia de inscribir a todos los estudiantes elegibles para el servicio de autobús, con el fin de garantizar que reciban diariamente transporte para ir y regresar de la escuela.

Los padres o tutores pueden encontrar información sobre la elegibilidad de su hijo para el autobús, paradas de autobús, rutas y horarios a través de Infinite Campus o visitando [transportation.ccsd.net](http://transportation.ccsd.net). El número de identificación del estudiante y la fecha de nacimiento, se requieren para tener acceso a la información de inscripción para el autobús.

Si los padres o tutores necesitan ayuda adicional, la central telefónica del Departamento de Transporte está abierta y se puede llamar al 702-799-8111. Puede que haya tiempos prolongados porque se espera que el personal de la central telefónica responda a miles de llamadas antes del primer día de clases.

La central telefónica funcionará hasta el 26 de agosto de 2017. Las horas de oficina son de 7 a.m. a 6 p.m. en días laborables, y de 8 a.m. a 4 p.m. los sábados. Las horas regulares de oficina durante el año escolar serán de 6 a.m. a 4 p.m. de lunes a viernes.

## Servicios Psicológicos

En un esfuerzo por mejorar los resultados académicos y de conducta de todos los estudiantes, el Departamento de Servicios Psicológicos proporciona servicios psicoeducativos en las escuelas del CCSD. El departamento está conformado por aproximadamente 180 licenciados en psicología escolar, cuyos servicios incluyen: La consulta y la resolución colaborativa de problemas con el personal escolar y los padres respecto al aprendizaje, comportamiento y desarrollo social de los estudiantes; servicios directos (por ejemplo, ayuda con consejería); realización de pruebas y evaluaciones formales (por ejemplo, para educación especial); servicio en ámbitos adicionales (por ejemplo, con miembros del equipo de intervención ante crisis escolares). Contacto: Bob Weires, Director (702) 799-7465.

El Departamento de Servicios Psicológicos también tiene dos sub-departamentos especializados para ayudar a garantizar que las escuelas públicas del CCSD tengan acceso a servicios de intervención ante las crisis, así como ayuda relacionada con las necesidades de salud mental del estudiante:

- El Departamento de Evaluación de Amenazas de Estudiantes y Respuesta ante Crisis (DOSTECR), está conformado por miembros titulados del personal que cuentan con la capacitación y experiencia para tratar las crisis y responder a ellas. Los servicios de DOSTECR incluyen: realizar las evaluaciones de amenazas con los estudiantes; proporcionarle a las escuelas apoyo por medio de consultas respecto a estudiantes con ideación suicida; proporcionar apoyo postvencional para que las escuelas vuelvan su funcionamiento normal después de la muerte de un estudiante o miembro del personal; y el trabajar con la Policía Escolar y otras personas para proporcionar asistencia en el plantel escolar después de un evento crítico (e.g., Accidente de autobús con estudiantes). Contacto: Joe Roberts, Coordinador (702) 799-7449.
- El Equipo de Transición de Salud Mental (MHTT) está conformado por miembros titulados del personal que proporcionan servicios y apoyo para que los estudiantes del CCSD hagan su transición de los hospitales/centros de tratamiento a las escuelas del CCSD. Los servicios del MHTT incluyen: facilitar la comunicación y la colaboración entre las escuelas, padres y hospitales/centros de tratamiento; ayudar a los padres a encontrar servicios comunitarios de salud mental para los estudiantes cuando sean necesario; ayudar a las escuelas con la transición de los estudiantes; y ayudar a las escuelas a encontrar recursos adicionales para atender las necesidades de salud mental de los estudiantes. Contacto: Joe Roberts, Coordinador (702) 799-0814.

## Actualización Legislativa

El CCSD publicó recientemente su Informe Final de la Sesión Legislativa del 2017. Este informe es un desglose completo de las leyes aprobadas durante la sesión legislativa que afectarán a los estudiantes, al personal y a las operaciones del CCSD. Incluye un resumen del presupuesto, descripciones de proyectos de ley y todos los Puntos Relevantes de las Sesiones semanales enviados durante toda la sesión legislativa del 2017. Para leer el informe, por favor visite <http://ccsd.net/resources/government-affairs/2017-leg-report-final-070517.pdf>

El Consejo Estatal de Educación se reunió el 13 de julio del 2017 para hablar sobre varios temas, incluyendo la creación de subcomités para abordar los requisitos legislativos y la asignación de dinero del Fondo de Enseñanza y Liderazgo Grandiosos. Para ver la reunión y todo el material de apoyo visite [http://www.doe.nv.gov/Boards\\_Commissions\\_Council/SBOE/MeetingMaterials/](http://www.doe.nv.gov/Boards_Commissions_Council/SBOE/MeetingMaterials/)

El 31 de julio del 2017, el Departamento de Educación de Nevada llevó a cabo una Audiencia y Taller de Regulación para comenzar a crear reglamentos para las leyes aprobadas por la Legislatura de Nevada en el 2017. Para ver los reglamentos que se consideraron durante la reunión, por favor visite [http://www.doe.nv.gov/Boards\\_Commissions\\_Council/Workshops\\_Hearings/Meeting\\_Materials/](http://www.doe.nv.gov/Boards_Commissions_Council/Workshops_Hearings/Meeting_Materials/)

El Consejo de Implementación Comunitaria habló sobre el trabajo en curso para la reorganización del Distrito Escolar del Condado de Clark en una reunión el 12 de julio de 2017. Para ver la reunión y todo el material de apoyo que se proporcionó, por favor visite <https://www.leg.state.nv.us/App/InterimCommittee/REL/Interim2017/Meeting/4808>

## ¿Interesado en Hospedar a un Estudiante Extranjero del Programa de Intercambio?

¿Está interesado en hospedar a un estudiante extranjero del programa de intercambio? Cada año, los estudiantes de intercambio vienen a los Estados Unidos para compartir su cultura a cambio de la oportunidad de experimentar lo que es una escuela secundaria americana y aprender sobre los Estados Unidos y su gente. Para más información, visite [www.icesusa.org](http://www.icesusa.org) o llame a Ashlie Randolph al (725) 333-2454.

## Síganos

### Twitter

Sitio oficial Twitter del Consejo de Directivos del Distrito Escolar del Condado de Clark



[CCSD Trustees](#)

A continuación se muestra una lista de enlaces que proporcionamos para que no tenga que buscarlos dentro del sitio. Usted puede suscribirse a cada uno desde el enlace mismo.



[CCSD @ClarkCountySch](#)

[Clark County School District Facebook](#)